

目 录

2016-2017 学年
到今天结束。在
过去的一年里，
安华中文学校又
度过了一个丰富
多彩，步步进取
的年份。

何蕴毅校长的离
职致辞全面地总
结了一年来学校
开展的工作和她
自己的心路历程
和感受。新任校
长江江的致辞，
阐述了目前学校
所面临的机遇和
挑战，指出了董
事会的任命对安
华执行机构领导
模式做了重大调
整。体现了对学
校发展的重大、
积极和探索性的
引导。希望我们
从现在开始，认
真规划安华华人
社区的未来。

教学、中心和彩
虹，安华的三驾
马车，马不停蹄
在奔跑！从本期
校刊的精彩文
章、报导和画面
中可见一斑。

校长换届

校长离职致辞	何蕴毅	2
2017-2018 校长任命通知	董事会	3
新任校长致辞	江江	4

交流活动

2017 芝加哥九州华文教师证书班 暨华文教育研讨会		7
-------------------------------	--	---

学生园地

教师推荐文章：		
中式教育与西式教育	祖恩然	8
人类的翅膀	许珞珈	10
中华文化才艺大赛参赛演讲稿：		
妈妈的爱	张嘉玥	10
纪念密歇根大学 200 周年	周易培	11

教学活动

安华中文学校第二届演讲比赛		12
安华中文学校暑期读书活动		14

自由投稿

我与安华	高静	15
《好歌唱给好人听》	何惠治和栾维平	17

社区活动

第五届安娜堡青少年中华才艺大赛纪实	贺雪笠	18
安华中文学校家长跑团参加 DX-A2 5 公里，10 公里以及半马赛跑		20
特殊的礼物（腰鼓队）	成学敏	22
2017 年春节联欢会	林青	24
安华中文学校在 Briarwodd Mall 举行喜迎鸡年庆祝活动	潘建红	27

彩虹计划

资助四川磨西镇贫困学生上大学名单		29
《安华天地》征集广告说明		32

校长换届

校长离职致辞

各位同学、家长、老师、安华志愿者：

大家好！在这学年最后一天，首先祝贺大家完成本学年的学业，共同渡过了充满收获的一年。今天也是暨大 11/12 年级和马立平 9 年级的同学中文学校毕业的日子。祝贺你们成功完成中文学校的学习。希望这段历程，让你们收获了友谊，感受到整个华人社区对你们的爱护和期待。我们很欣慰，看到中文和中华文化在你们身上得以延续。中文学校从创校的时候，就是抱着这个简单的愿望：让我们的孩子在美国也能学中文，学拼音简体字。通过语言学习，了解中国文化和价值观，知道自己的根之所在，在异国也不飘零。希望你们能以此为信念，代代相传。一切都是为了孩子，学生第一，初心不变，简单纯粹。



第二，成功的学生离不开优秀的老师。这学年刚开始的时候，很不幸我们听到了徐勤老师生病的消息。整个安华社区都为此而揪心，为徐勤老师送饭、结送治疗，义务陪护。又一次体现了安华大家庭的价值观。在这里我们互相守望、相互扶持。中文教师队伍我们迎来了一直在国内做中学语文老师的杨英华老师，和 Canton 中文学校加盟过来的潘红艳老师。文化课也加入了武术乔子俊老师、书法陈涛老师、Python 编程入门的庞雄老师、儿童英文写作 Tamanika 老师。杨老师因为工作的原因，必须回国。明年我们将有另一名优秀教师，在公立学校有多年英语第二语言教学经验的徐玉珍老师加入。安华教师队伍的强大，是同学们的福气，是整个中文学校教学水平的体现。今年中国驻芝加哥总领事洪磊先生亲自给安华老师颁发对外汉语教师教案比赛奖状和给安华服务 10 年以上的老师颁发优秀服务奖，足以证明安华教师教学水平的领先地位。密歇根地区的中文教师培训活动，也是由我校的吴帆老师和教案比赛获奖者章颢老师主讲。我为这些优秀教师感到骄傲。六月初，安华有 7 位中文老师去芝加哥进行华文教师证书班培训和考证。加上之前获得证书的两位老师，安华取得华文教师资格证的老师有 9 名，1 名有密歇根职业中文教师资格证。中文教师持证率超过 50%。在安华服务 10 年以上的老师有 6 位。感谢这些支撑起中文学校的优秀教师。中文学校的管理和正规化发展，需要老师们更多的参与。目前这方面还做得不够，希望今后能帮老师们创造更多条件，在教学和学生工作上更上层楼。

最后，安华的运作离不开志愿者的无私奉献。首先是董事会的前辈。经过多年的义务工作，能留下来的都是对安华最有感情、最有经验、为安华奉献最多的老义工。他们的工作，保证了安华能薪火相传，并且向前发展。安华活动中心和彩虹团队的义工，让安华的影响和服务拓展到社区，延伸到国内。校委会的组成更多的是相对年轻的学生家长，是最有热情给学生和老师创造良好学习环境的生力军。感谢各位这一年来的辛勤工作！

毕业礼后，我两年的安华校长任期届满，即将卸任。回顾这两年，其实才刚把中文学校日常的工作熟悉和适应下来。当中有初来的热情，部分工作的盲目，遇到棘手问题的困惑、迷惘和情绪化，以及希望前辈、学生、家长、还有同僚志愿者接纳和认可的强烈愿望。一句话，就是新手上路的历程。一路上很感谢家长和同伴的支持，以及前辈们不断的点拨。当教学副校长的一年，以及当校长的头一年，都是在前辈的引领下，慢慢熟悉学校工作各项流程。之后一年，才开始独立管理学校，把各项工作分配下去，形成一个各尽所长、互相配合的管理格局。由于是新手校长，只能在日常管理的规范化上下点功夫，例如财务制度，老师招聘和评估，新老师的支持和培养，学校档案文件的整理，学生档案和成绩记录，老师教研活动的开展，老师工资的标准，取消和增加课程的标准之类。对于家长的需求，只能做到有求尽量回应和支持，例如和 AAPS 联系是否能在安华增设 AP Chinese 考点，帮助安排场地让学生上课之余家长可以在等候的时间进行一些健身活动，开一些家长需求比较大的学习辅导类课程，如 writing 之类。对于学生的需求和帮助他们增加学习中文的兴趣，只是一些比较一厢情愿的演讲比赛，识字比赛，暑期读书活动，以及鼓励学生参加各种阅读写作比赛。效果怎样，说不好。本来想打破课本课程的限制，组织一些学生读书、影视俱乐部活动，由于缺乏组织者，一直没有办成。更说不上去认识每个学生，了解他们的想法，和家长、老师一起共同帮助各个孩子了。回想起来，真是做不到以学生第一。

到现在这个阶段，我明显地感到从之前迅速发展的发展期，进入一个平缓期。或者说是瓶颈、停滞期吧。我感到力不从心了。学校再发展，就是向正规化和职业化发展了。发展的空间很大，工作量也很多，需要的是破茧突破，需要专业的指引和教师管理团队的职业化和专业化。否则，只能是维持。虽然目前的运作也相当不错，能满足大部分家长和学生的需求。前辈问我，觉得中文学校再发展，能发展到哪里？我一时语塞。前辈们觉得中文学校应该扩大服务的发展，更多地发挥中文学校聚集起来的社区功能，通过大型华人社区活动的辅助，提高当地华人组织的知名度。我也觉得中文学校社区化，是一种发展的趋势。从同僚和前辈中了解到，目前也有部分中文学校已经向这个方向转型了，变成社区中心，有各种各样的针对华人社区的服

务，中文学校是属下的一个组成部分。既然目前中文学校的发展难以突破，董事会也有转型的决心和规划，是可以在有往这个方向发展的带头人引领下，尝试和探索的。这和中文学校目前的运作和将来的发展并不冲突。

那我们是不是就满足于中文学校目前的现状呢？孩子中文学会了吗？他们以后会认同自己华裔的身份，并以此为豪吗？他们将来会让自己的子女，我们的下下一代继续学中文，把中华文化的根传承下去吗？我们吸引到当地人学习中文，让当地人接纳我们的文化差异了吗？华人是否在他们心里还是100多年前的华工那样，只是抢他们饭碗的廉价劳动力，习惯太不一样不可以同等对待呢？

心有不甘啊！明年，我将暂别大家去接受正规的中文教师培训。我们的孩子和我们的成长不一样，接受的是美国式的教育。中国传统的以老师、教材为本的方法，孩子学起来不是很有效。学中文需要很多时间和精力的投入。借用马立平老师的话，目前的周末中文学校学中文，是杀牛用水果刀。关于中文学校这部分的发展，希望我们的孩子有了自己的孩子以后还送他们去中文学校。中文学校毕业生回顾中文学校的学习历程的时候，不再是枯燥的课本和很多的功课，不需要家长的逼迫。有更多的当地美国人愿意学习中文。华人社区更多地为当地社区服务，真正成为一个榜样族裔而赢得应有的尊重。

明年，是安华计划转型的一年，是建校多年来的一个突破性尝试。希望安华社区的所有成员都积极参与，共同探索前行。祝福安华！

何蕴毅 安华中文学校校长

2017-2018 安华中文学校校长任命通知

各位同学，老师和家长：

安华董事会于2017年5月4日、16日、18日，连续召开三次董事会议，研究和讨论了2017-2018学年新校长的人选以及安华今后的发展方向。经过多次会议的反复探讨，董事会形成最终决议。从2017-2018年度，就安华执行机构领导模式进行以下调整：

安华中文学校下设安华校委(教学)，活动中心(中心)和彩虹计划(彩虹)三个执行部门。三个部门都统一在校长的领导下，三个部门的负责人称为安华常务副校长。同时设立全校的财务总监，统管三个部门的财务监督、财务报表汇总和年度报税。校长、常务副校长、财务总监由安华董事会任命，各部门内的其他管理人员由校长和各常务副校长协商确定。

A: 董事会对校长的职责进行了确定:

一、 协调学校, 彩虹与中心三个部门的工作 (包括: 年报、预算、活动)
年报包括年度总结报告和下年工作计划及财务预算。活动包括:

- 1、 Briarwood Mall 中国年活动 (学校、中心、彩虹)
 - 2、 安华春晚 (学校)
 - 3、 7月4日独立日游行 (中心)
 - 4、 中秋晚会 (中心)
 - 5、 彩虹日活动 (彩虹)
 - 6、 安娜堡青少年才艺大赛 (中心)
 - 7、 安娜堡公共图书馆庆春节活动 (学校)
 - 8、 暑期学生足球联赛 (学校)
- 等等.....

二、 帮助开展安华中文学校评估认证工作

三、 联系并开展安华暑期夏令营/中文课后班的活动

四、 同董事会一起工作, 启动安华中文学校的新型发展模式, 扩大服务的发展。开启的初步设想是: 组织由校委, 中心, 彩虹, 家长, 老师, 董事参加的安华发展讨论会, 形成共识后, 安华春晚组织家长投票表决。

B: 校长和常务副校长将根据各自的工作职责拥有相应的人事和财务权, 在具体的问题上相互协商, 达成共识。如果共识难于达成, 交由董事会作最后裁决。

C: 常务副校长(主管教学)的职责: 承担学校日常运作的一切职责, 包括与校长一起协商的人事任免。常务教学副校长还负责排课, 老师聘用, 工作计划和财务预算等, 维护学校工作正常。组织教学方面的各种活动。有效运用本部门的资金, 合理掌控收支状况, 保证预算的执行。配合校长组织全校性的大型活动。

D: 常务副校长(主管中心)的职责: 中心的人事任免, 工作计划和财务预算。管理中心下辖的各个社区活动团体, 支持并组织协调各团体积极参与公共活动和文化交流。有效运用本部门的资金, 合理掌控收支状况, 保证预算的执行。配合校长组织全校性的大型活动。

E: 常务副校长(主管彩虹)的职责: 彩虹的人事任免, 工作计划和财务预算。领导彩虹各种扶贫助学项目的规划和实施。有效掌控管理费用, 合理安排募捐和分配助学项目。配合校长组织全校性的大型活动。

F: 财务总监的职责: 负责学校、中心和彩虹的财务监督、财务报表汇总及统一报税。本届财务总监同时兼任学校部门的财务工作。

经过多次与校长候选人的交流及沟通, 董事会最后决定任命江江先生为安华中文学校 2017-2018 年度校长, 章巍先生为常务副校长(主管教

学), 潘建红女士为常务副校长(主管中心), 吴琪女士为常务副校长(主管彩虹计划), 沈峰女士为安华中文学校的财务总监并兼任学校部门的财务工作。按照惯例: 新校长的任期是从董事会任命日期开始到 2018 年毕业典礼结束为止, 从董事会正式任命开始到 2017 年毕业典礼结束期间, 新校长与老校长共同工作。以老校长为主, 属于交接区。以上任命从即日起生效。

安华中文学校董事会

2017 年 5 月 20 日

新任校长致辞

亲爱的同学、老师、家长、志愿者和所有安华社区的朋友们: 大家好!

受董事会的信任和委托, 我将担任下一学年安华中文学校的校长。担任这一工作深感责任重大。如果你们已经认真阅读了上面何蕴毅校长的离职致辞, 就应该对安华中文学校目前的状况有了一个比较清晰的了解。上一届校委会在董事会的监督指导下, 在蕴毅校长的直接带领下, 做出了令人瞩目和耳目一新的成绩。学校在正规化和专业化的发展方向上有了长足的进步。学校的内外环境更加热气腾腾, 蒸蒸日上。但同时, 正如蕴毅校长所说, 学校的发展也遇到了瓶颈。一方面, 我们的中文教学需要破茧成蝶, 向职业化和专业化方向迈进。另一方面, 随着社区华人的各种需求不断扩大, 我们也必须扩大和发展更多的服务。

首先, 我们必须坚守中文教学的领先地位。中文教学是我们安华的基础和根本! 我们要继续以学生为本, 以学中文为本, 以传承中华文化为本。我们要继续不断壮大教师队伍, 加强教师的培训和业务交流, 提高教师的职业化程度。继续发展和完善内部管理, 向专业化的方向不断迈进。我们这次 7 名教师和 3 名校领导参加芝加哥九州中文教师证书班暨华文教育研讨会, 收获甚丰, 对我们的中文教学和管理注入了新能量。我们还要坚定不移地朝着这个方向走下去。

不论是政府还是民间, 越来越多的人认识到, 中文学校是唯一能够自然汇聚不同行业, 不同领域、不同阶层华人的天然领地, 也必然要发展成华人社区的中心。这已经是无可争辩的现实和快速发展的大趋势。随着中国国力的增强和华人在美国的社会地位不断提高, 华人社区的人口和需求迅速扩大, 吸引了越来越多的社会资源向华人社区注入。2015 年, 我们安华中文学校凭借自己的优秀表现和实力, 争取到了示范中文学校的荣誉, 同时也由此得到了资金上的强力支持。这样的资金又反作用于学校的发展和壮大, 在安华社区形成了良性循环。我们周边这样的资源越来越多。同时参与对这些

资源的竞争也越来越激烈。如果我们希望安华继续保持领先地位，让整个安华社区华人的利益最大化，我们就要努力去争取。为了我们华人移民在异国他乡生活得更好，为了我们的后代，我们必须认真规划我们社区的未来。

如果你又认真阅读了上面董事会对新校长的任命通知，就会发现，在上面所述的大环境和大趋势下，董事会的决定不仅仅是任命新校长，而是对学校发展走向的一个重大、积极、探索性的引导，对安华执行机构领导模式进行了重大调整。这个通知还对校长提出了明确的任期工作和目标，同时体现了董事会向正规化管理的调整和迈进。

面对学校新的发展要求，面对董事会的重托，对大家更高的期望，我将尽自己最大的努力，贯彻执行家长大会和董事会确立的方针和方向，全力以赴为安华做贡献，为全体学生、教师、家长和安华社区每一位华人服好务！让我们携起手来，共同为安华中文学学校添砖加瓦，开拓我们华人社区更美好的未来！

江江 2017-2018 学年校长

2017年6月11日

交流活动

----- * ----- * ----- * -----

2017 芝加哥九州华文教师证书班暨华文教育研讨会

6月2-4日芝加哥总领馆委托全美中文学校协会在芝加哥举办了华文教育证书班暨华文教育研讨会。安华教师：李晓东、张晓丽、郑蔚、贺百华、朱明旻、章颢和参加了证书班。董事长何国鸿，副董事长张星钰和校长江江参加了研讨会。

余鹏副总领事出席芝加哥华文教师证书班开班仪式

6月2日，余鹏副总领事出席在芝加哥北郊举行的2017年芝加哥华文教师证书班开班仪式，全美中文学校协会刘申会长、芝加哥领区九州华文教师120多人参加。

余鹏副总领事在致辞中向华文教师证书班举办表示热烈祝贺，向国务院侨办文化司组织专家授课团远道而来表示感谢，向来自九州的华文教师学员表示热烈欢迎。余鹏副总领事表示，近年来，芝加哥总领馆领区华文教育蓬勃发展，成绩喜人。办学规模日益扩大，教学质量不断提高，弘扬中华文化、

促进中美友好交流的作用日益凸显，这些成绩的取得来自于中文学校广大教师的辛勤努力和业务能力的不断提高。

余鹏副总领事表示，为了顺应海外华文教育发展需要，进一步提升海外华文教师综合素质和教学能力，国务院侨办近年来面向多个国家开展“请进来”、“走出去”的“华文教师证书”讲学团和培训班。此次专门送培训上门，得到领区各州中文学校积极响应，共有120多人报名参加，盛况空前。希望各位参训老师珍惜机会，学有所成，不断提升教学质量，推动美国中西部地区华文教育不断发展。



侨务组长卢晓晖参加活动。



学生园地



教师推荐文章

前言： 我的名字是祖恩然，是2015年9月13号来到美国的，目的是为了开开自己的眼界。于是，我对两个国家的教育产生了很大的兴趣，因此，我就想把这个题材作为我的演讲内容。同时，我也想通过这次演讲，来表达我对中式教育与西式教育的看法。

中式教育与西式教育

暨大 11/12 年级 祖恩然 推荐老师 张晓丽

为了这次演讲，我在网上搜了一下，看到了一个视频，讲的是有五个中国老师来到英国去测试一下是中式教育好，还是西式教育好。于是，那个学校的老师把学生分成两组，一组，由中国老师教，另一组，则由英国老师教。大约 4 周后进行一场测试，最后发现，是中国老师教的那一组平均分高。虽然英国老师不太情愿，但还是证明了中式教育的结果在国外得到了肯定。

现在，我想按我自己的想法来谈论这个话题。

首先，我想与大家谈谈西式教育。根据我自己的体验与经历，我认为西式教育比较尊重个人想法，崇尚个性。西方文化讲究自我，很在意自己的意见，比方说在学校，你可以

自己选课，也可以换你喜欢的老师来上你的课，相对自由。同样，在这样的教育环境下，你可以尽情发挥你的想象力和创造力，鼓励创新。但是，整个西方教育缺乏对解题方法和一些应试技巧的关注。我记得看过一篇报道，是把小学二年级的计算题，给一些已经工作的美国人做，一分钟之内把 60 道简单的加减乘除算术题做完，结果发现，最低分四十几分，最高分不过也就九十一分。看完之后，我整个傻眼了，心想，我们国内的小学阶段班级平均分是九十五以上，哪怕是 100 分也很正常，结果大家可想而知。

再来，我们再谈谈中式教育。这种教育方式在我看的那个视频里英国学生们很难接受，因为他们感觉学习实在太苦了，很多英国学生抱怨晚上睡眠时间不够，学校中国老师十分严厉，他们都想到英国老师教的班里去，因为他们都很不适应中式教育，课后作业太多。但是，在最后的期末考试，也就是检验的时候，在中式教育得到认可的时候，英国学生们脸上还是洋溢着胜利的喜悦。这就是我们中国的一句俗语：先苦后甜。

最后，我想谈谈中式和西式教育的优点与缺点。首先，中式教育的优点是加强基础以及应试教育，每天重复大量的题材，对我们的基础有着很大的帮助。但是，中式教育的缺点也不是什么小问题，太死板了。这是一个很大的一个缺陷。因为在重复的工作中，没有创造和创新的机会。所以你看，获得诺贝尔奖的人，大部分都是西方人。而西式教育则是相反的，老师们不会给我们太大的压力，只是让你自己去创新，而不是做大量题目。西式教育还真正注重个性全面发展，而并不只盯着考试成绩并以肯定和鼓励为主。但缺点是基础知识的掌握上，肯定没有中国学生扎实。

以上所说的，都是我个人对于中式教育和西式教育的看法，我觉得，各有利弊，没有对错，只有选择和适应。谢谢大家！

人类的翅膀

马立平八年级 许珞珈 推荐老师 张晓丽

“飞翔”是坚定的信念，是尽情的酣畅。“飞翔”是无私的奉献，腾空梦想！

每人“飞翔”的“出发点”都不一样。一个运动员的“出发点”，有可能在操场；一个数学家的“出发点”有可能是在数学题中。简单的一个“出发点”，蕴藏着我们人生的指南针，给了我们多少启发！指引我们脚踏实地走在道路上。不再迷失方向，向往那明确，锁定的目标！

一只雄鹰腾空飞翔前须养精蓄锐，不然就无法呈现拥抱蓝天的梦想，丧失飞翔的信念和本质！不管是一日之计，一年之计，甚至是十年之计，忘身的倾注和投入，慢慢得强化着你的“双翅”，理顺你的“羽翼”。

即使面临无数挫折和打击，不要灰心丧气。爱迪生为了研制灯泡，遭遇了六千多次失败才创作他的发明啊！

人各有志，倾听你的心灵，寻觅那最高峰。现在虽然遥不可及。不要放弃，相信自我，面临朝阳，展翅翱翔，去摸索着那扑朔迷离的梦想吧。加油！

第五届安娜堡青少年中华文化才艺大赛 参赛演讲稿

妈妈的爱

安华中文学学校马力平三年级 张嘉玥

是谁，在我冷的时候给我加衣服？

是谁，在我饿的时候为我煮饭菜？

又是谁，在我失败的时候总是鼓励着我，在我成功的时候为我感到无比的骄傲？她，就是我的妈妈。

一天到晚为了我而忙碌，不辞劳苦，无怨无悔！

妈妈，您的爱，像一双双长长的筷子，给我夹好吃的饭菜；

妈妈，您的爱，像一根根彩色的皮筋儿，给我扎漂亮的小辫子；

妈妈，您的爱，是一把撑开的雨伞， 为我遮风挡雨；
妈妈，您的爱，是一本本精彩的故事书，给我讲好听的故事；
妈妈，您的爱，像一个温暖的怀抱， 让我舒舒服服地睡着。
哦，我明白啦！
妈妈的爱，是从生活中让我学会坚强；
妈妈的爱，是在教育中让我学会做人。

妈妈～

山，没有您的爱高；
海，没有您的爱深；
天，没有您的爱广阔；
地，没有您的爱包容；
太阳，没有您的爱温暖；
云朵，没有您的爱洁白！

所以，在这里，我想对您说：
妈妈感谢您！
妈妈我爱您！

纪念密歇根大学 200 周年

暨大 6 年级班 周易培

从 1817 到 2017，200 年，花开花落，北校区休伦河畔几度春秋寒暑。200 年月满月亏，中校区伯顿纪念塔钟声悠扬，经久不息。

密歇根大学是我爸爸妈妈学习和工作的地方，也是我出生的地方。如今，她经历了两个世纪的风雨，也收获了两个世纪的辉煌。

你听，在那青春激荡的橄榄球场，运动员们高唱胜利之歌，创造了骄傲的密西根蓝。

你看，在那航空航天系 美丽的波浪草地旁，有工程师们建造的各种科学仪器，它们曾飞入遥远的太空。

十年树木，百年树人。200 年间，密歇根大学培育了无数的优秀人才
其中有过八位宇航员飞入太空，
有过美国总统福特
有谷歌创始人拉里佩奇
还有中国两弹一星元勋朱光亚。

更有过 22 位诺贝尔奖得主，其中有华裔物理学家丁肇中。

从科学到艺术，从商业到医学，从计算机到浩瀚宇宙，密西根大学 200 年来取得的成绩推动了人类历史的进步。

我生长在美丽的密歇根大学校园里，看过秋天枫叶染尽红霜，校园美如人间天堂，也看过冬天大雪纷飞 校园一派北国景象。但我知道密歇根大学最美最美的风光，却是那 一代代学子用青春谱写的篇章。

我祝密歇根大学 200 岁生日快乐！

教学活动

----- * ----- * ----- * -----

安华中文学学校第二届演讲比赛

学习语言为了交流，交流就离不开演讲，它是人际交往的重要沟通形式。

为了活跃安华中文学学校校园文化生活，增强学生对中文学习的兴趣，同时提高学生的中文口语表达能力，安华中文学学校第二届演讲比赛于 2017 年 4 月 23 日下午圆满举行。

本次活动由安华 team 和老师共同策划，组织，得到了广大家长和同学的热烈响应。也非常感谢徐勤老师在重病的情况下仍然对我们安华的演讲比赛十分牵挂，她对我们安华学生演讲活动起了非常大的推动作用。本次活动参与的志愿者及其老师家长共计 50 多名，他们为演讲比赛能够顺利进行做出了无私的贡献。

比赛时，我们的演讲小选手各个仪态端庄，精神饱满，语言自然生动，尽情展示了深厚的中文演讲功底，以强烈的感染力引发了台下观众的阵阵掌声，现场气氛十分活跃。与此同时，评委团的各位评委为选手公平公正地打出成绩。本届比赛一共 115 名参赛选手，经过二个多小时的角逐，根据选手年级，四个演讲考场共评出 13 个一等奖、30 个二等奖、70 个三等奖。

参赛选手在舞台上诠释安华学子的自信与风采，在欢笑中收获了一份难忘的记忆。这次演讲比赛是一个促进同学之间交流的活动，它不仅使同学们得到学习，而且丰富了校园文化生活。它以比赛的形式展开，是以一种敞开的方式，让我们互相学习，互相了解，互相启发，提高了同学们的文化素养。通过此次比赛，安华的师生们会在今后的学习中用一颗热爱中华文化的

心与安华同呼吸、共命运，以更大的魄力推动安华的发展，共同创造安华新的辉煌！

希望明年的演讲比赛孩子还有更好的表现！

获奖名单：

一等奖：

Giselle Zeng, Niara Steward, Jocelyn Gadepalli, 祖恩然，胡宇轩，郑睿巧，王宇阳，翎翎，全美玳，卢安然，张嘉玥，卢安雅，王子豪

二等奖：

张文迪, Brian Khuu, Grant Haase, Mia Lin, 赖星涵, 严景, 白崧岑, 梁智卉, 胡小夕, 李德颖, 奚安迪, 周易培, 张恺迪, 佳佳, 邹博文, 杨翰松, 陈紫岚, 武筠卓, 温佩琪, 刘启航, 梅乐生, 刘究, 苗熙朗, 欧阳庭萱, 陈子先, 吴憬怡, 朱力雅, 梅琳达, 李允, 苗熙悦, 查钹美, 许珞珈, 李爱玛

三等奖：

Lily Faris, 马小俊, 马小琪, Avery Haase, Madelyn Lim, Brendan Khuu, Emma Khuu, Jayden Liu, 李昊阳, 郑炜杰, 许源鹏, 李安阳, 周易阳, 江梓萌, 段思霏, 杨羽初, 苏浩哲, 张家钰, 章丽雅, 何娜娜, 韩飞雪, 梁彝森, 娄宇彤, 周瀚翔, 洪景开, 郑飞思, 刘雅滢, 黄一一, 王宇恒, 何圆圆, 陈喆伟, 孙思敏, 温佩瑶, 楼鸿睿, 李星蓉, 郑凯琳, 谢贝林, 蒋卓悦, 郑晓楠, 张景宸, 郑可心, 和开杨, 朱振菲, 熊子盈, 陈曦, 方书颺, 何思瀚, 赵远辰, 曹景岚, 何思墨, 姜蔚然, 许洛辰, 卢楚潇, 吴枫筠, 李柯, 楼孟泰, 王玥玮, 胡景怡, 卢楚乔, 周璨, 王昊祥, 方书睿, 刘语莹, 姜超然, 潘瑞雪, 李亦闻, 黄海瑞



学生正在认真演讲



评委正在认真评审

安华中学校暑期读书活动

1. 活动主题：

清凉夏季读中文，了解中国。

2. 活动目地：

“读书破万卷，下笔如有神”，语言的学习，一个最好的方法就是通过大量诵读，通过整篇文章的立体记忆和一段时间的积累，实现大批量的识字。读书活动的目的就是让孩子能顺利开始，或者加强中文阅读兴趣，养成良好的阅读习惯。同时通过阅读增强对中国文化的了解。

3. 活动时间：

2017年6月至2017年9月

4. 活动流程：

- 学生可以通过公共图书馆，网络等多种途径获取中文书籍和中国相关知识，可广泛借阅和涉猎，当书阅读完后，请简略记录下阅读内容，最少完成以下四个任务。

任务内容包括：

用中文查询并了解中国 1 个知名景点；

用中文查询并了解中国 2 个美食（中国特色美食）；

用中文查询并了解中国 3 个城市（可以是父母出生地，或者其他感兴趣的都市）；

用中文查询并了解中国 4 个成语故事（了解成语的来历，能使用成语，并用成语造句）；

阅读 5 本中文书籍。

低年级同学（二年级或者二年级以下的同学），如认字量不够，家长可以陪同阅读，并且建议选择一些儿童已知的童话故事，进行手指跟读。

三到五年级同学可以选取有注音，或者简单的短篇读物。

五年级以上同学建议中短篇读物。

- 完成任务的同学，请填写好任务完成卡或者做简短的读书查询笔记，开学后第一周内交给老师，老师将会给予奖励。

5. 推荐书目：

请老师根据本年级同学的中文学习程度，罗列一些推荐书目或者相关书籍的网站等信息。

附件：任务完成卡

1. 景点：

我于 2001 年随先生搬到安娜堡，当时来美不久。一个偶然的机，听说这里的中文学校找语文教师，就报了名。记得当时面试有好几位老师。几天后收到我人生在美的第一份工作 offer，上面有当时校长刘九强的签名，好兴奋啊。后来听说大家觉得我发音比较准确（呵呵，北方人在发音上有优势），虽然不是文科出身，也被破格录用了。就这样，我荣幸地成为安华的一员，并开始了在美的第一份工作。

我被安排教小班，当时用的是暨南大学编写的教材。因为是小班，教学内容很浅显，但教起来还真不容易。孩子们大多是美国出生，他们的中文发音没有四声的抑扬顿挫，就像老美说中文一样，听起来怪腔怪调的，心里觉得好滑稽可笑。更重要的是，当时中文环境不像现在这么好，好多家长周末送孩子学中文就是对自己的一个安慰，并不真正重视中文学习。基本上孩子们的中文学习就靠每周在中文学校这一小时。我很珍惜这个教学机会，每周努力备课，尽最大可能利用好这一小时。看到他们一点点的进步，会写更多的字了，会用新学的字词造句子了，虽然句子造的有时似是而非，但是孩子们用中文的真实表达，真为他们由衷的高兴和自豪。慢慢的孩子们的发音也有点四声了，即使还不十分准确，我再也不觉得他们怪声怪调，滑稽可笑了。相反，我是发自内心的欣喜和感激。

慢慢的和孩子们建立了感情。有一次，学校为每年的表演进行彩排，彩排要求孩子们着正式演出服装。可能是我没讲清楚，有一个孩子就穿着演出服来上课，当她看到其他孩子都穿平时的衣服，演出服放在书包里，就跑过来抱着我放声大哭。看着她委屈的样子，连忙解释说其他孩子一会都会换上演服，还夸她衣服漂亮，连哄带劝，终于破涕为笑了。

我在安华的一年，正好赶上全美中文学校研讨会在芝加哥喜来登酒店召开，有幸和当时的校长，校董和其他一些教师驱车前往。看到来自全美各州的中文教师，济济一堂，畅所欲言中文的发展和前景，真是心潮澎湃，感受到了中文学校在美的日益壮大，也感受到了中文教学的长远意义，为自己能成为这浩大队伍的一员，感到心喜和安慰，也感受到责任和动力。当时的校董，校长全是义工，他们为中文学校义务付出时间和精力，为中文教学在美的大力推广，做出巨大的贡献。为他们加油喝彩！

由于后来读研究生院，就离开了安华。后来，全家又搬到东部。很庆幸，我的电子邮件还在安华的 list 里。安华的动态也一直关注。有段时间收到关于安华拥有自己独立校舍征求大家意见的邮件，无论结果如何，安华的壮大，强势的发展，应该是不争的事实。就在几天前，回安娜堡看朋友，听他们热烈迫切讨论中文 AP 考试的事，中文学校的事，感觉家长和学生对中文的重视和当年真是不可同日而语。

祝愿安华越办越好！祝愿中文能成为美国学校主流外语的那一天越来越近！现在中文已经在好多中小学开课了。祝愿在美的华人孩子们，学好中文，继承，发扬中国文化，做中国文化遗产的使者。

2017-5-6 于家中

主编：您好！我们是业余作曲爱好者：何惠治和栾维平，非常高兴接到您们发来的《安华天地》第20期征稿通知，现发去一首青少年歌曲《好歌唱给好人听》，共您们选用，谢谢！

好歌唱给好人听

1=F $\frac{2}{4}$
♩=120

活泼、欢快

作词：廖 圣 川
作曲：何惠治 栾维平

(5 1 3 | 3 0 3 0 | 3. 5 | 5 4 2 | 1 3 5 1 | 7 6 4 | 2 0 17 | 1 -) |

1. 3. 燕子有歌唱给春风听，小草有歌
2. 4. 雏儿有歌唱给大树听，泉水有歌

2. 4 | 3 2 3 | 5 1 3 | 3 0 3 0 | 3. 5 | 4 3 4 |

唱给大地听，星星有歌唱给月亮听，
唱给山花听，彩云有歌唱给太阳听，

5 7 | 2 2 | 2 2 | 2. 4 | 3 2 6 7 | 1 - | 1 1 1 |

我有一支好歌唱给好人听。好人
我有一支好歌唱给好人听。好人

♩

6 6 | 6. 1 | 7 6 | 5 4 3 4 | 5 - | 5 2 2 |

你像春风一样温暖，好人
你像大树一样正直，好人

4 4 | 4. 6 | 5 4 | 3 2 1 2 | 3 - | 3 2 2 |

♩

7 7 | 7. 6 | 5 4 | 5 4 2 4 | 3 - | 3 1 1 |

你像大地一样深情，好人
你像山花一样纯洁，好人

5 5 | 5. 4 | 3 2 | 3 2 6 7 | 1 - | 1 1 1 |

♩

6 6 | 6. 1 | 7 6 | 5 4 3 4 | 5 - | 5 5 7 |

你就是那月亮，总是
你就是那太阳，永远

4 4 | 4. 6 | 5 4 | 3 2 1 2 | 3 - | 3 5 5 |

第 1 页

2	2	2·	4	3 2	3	3 2	6 7	1	1	1 -	
为	他	人	默	默	编	织	爱	的	梦	境。	D.C.
为	世	界	捧	出							
7	7	7·	2	1 7	1	1 7	6 5	1	1	1 -	D.C.

3 2	6 7	1	1	1 -	(回奏)	3 2	6 7	1	1	1 -	D.C.
一	颗	光	明	的	心。	编	织	爱	的	梦	境。
1 7	6 5	1	1	1 -	(回奏)	1 7	6 5	1	1	1	D.C.

3 2	6 7	1	1	1	1 1	3 2	6 7	1	1	1	0
一	颗	光	明	的	心。	好	人	一	颗	光	明
1 7	6 5	1	1	1	1 1	1 7	6 5	1	1	1	0

D.S. 结束句

6 -	6 6	7 -	6 5	1 -	1 -	1 -	1 -	1 0
一	颗	光	明	的	心。			
4 -	4 4	5 -	4 5	3 -	3 -	3 -	3 -	3 0

注：回奏后重复演唱第一、二段

社区活动



第五届安娜堡青少年中华才艺大赛纪实

春风送暖，阳光明媚，是桃红柳绿、百花璀璨的季节。六月三号这一天，由安华中文学校活动中心主办，与密西根大学孔子学院、密西根中文学校协会和底特律中国人协会共同打造的《第五届安娜堡青少年中华才艺大赛》在 Washtenaw Community College 的礼堂举行。来自安娜堡及大底特律地区的 26 支团队 170 多名参赛选手欢聚一堂，尽情展现了他们学习继承中华文化的热情和多姿多采的才艺。

当天下午四点多钟，各路义务工作人员早已各就各位，为本次演出辛勤忙碌着。

六点不到，穿红着绿的少男少女和稚童幼女们已经叽叽喳喳、鱼贯穿梭于台前幕后，为他们的即将开始的表演兴奋不已。表演大厅内外、青青草地和小道上，来观看演出的人们熙熙攘攘，扶老携幼，喜笑颜开，一派祥和。

一开场，《山河欢》的小朋友们给我们带来了一片红色的欢快舞蹈，紧接着是《吟诗乐》的古装小儿们朗朗的读书声和充满童趣表演，把人们带回到中华文化重视启蒙教育的传统氛围之中。身着旗袍的少女们以芭蕾舞的形式演绎了一段温馨的《小城故事》……

今年参赛的舞蹈节目较多，不仅表现形式丰富多彩，水平也比往年精湛。群舞《芬芳花季》、《舞之风采》、《美人吟》、《青花瓷意》、《芊芊落花》、《飘》等展现了少女们如轻云出岫般的婀娜多姿，正是“眉将柳而争绿，面共桃而竞红”啊。

舞蹈《荷塘月色》是古装表演，在几分钟内向人们展现了宋唐盛世、明清古韵、民国故事，也是别有一番风味哟。

新疆舞《巴郎仔》节奏欢快、铃声叮当，蒙古舞蹈《庆新年》的小朋友们用两把筷子和舞蹈展示了喜气洋洋的草原风情；斗笠舞《妞妞》多姿多彩，节奏跳跃，把人们带回到一片田园风光、儿时记忆……

独舞《熏香》和《喊月亮》的舞姿优美娴熟，堪称专业水平。《熏香》舞姿曼妙，飘然若仙，以现代舞的形式表现了古朴幽香之美。《喊月亮》的舞者节奏流畅，摇曳生姿，有极强的表现力和故事性。

童声合唱《让我们荡起双桨》的孩子们歌声稚嫩，宛若如莺，而且是边唱边舞哦。双重唱《我是一只小小鸟》的女孩不仅歌声嘹亮，粉红和天蓝色的裙子搭配也清纯可爱。女声独唱《梨花又开放》婉转清澈，悠扬动听。还有一群稚气可爱小不点儿合唱了奶声奶气的《回娘家》，让人忍俊不禁。说唱《中国话》的小姑娘口齿伶俐，歌声清脆，表现从容有加。

一曲琵琶独奏《送我一支玫瑰》如玉盘滚珠般地从小姑娘灵动的十指间流出，难得一见的还有集古筝二胡于一体的民乐合奏《瑶族舞曲》。

演讲《妈妈的爱》和朗诵《纪念密西根大学 200 年》的两个小姑娘字正腔圆，表情丰富，抑扬顿挫恰到好处。

相声《我为什么长胖了？》的两个小姑娘伶牙俐齿，妙语连珠，博得笑声阵阵。

《斗空竹》的演员们技艺精湛纯熟，引得唏嘘喝彩声一片。

赛后剧场总监向建明代表安华活动中心向各位演员、家长、工作人员、评委、和各支持单位致谢。密西根大学孔子学院盛希文院长和底特律中国人协会王丽莎会长也上台祝贺演出成功，鼓励演员们热爱中国文化，为弘扬中华文化做贡献。评委代表章玲玲宣布各类节目获金、银、铜奖名次，由安华、密西根大学孔子学院、底特律中国人协会的领导和，及评委和工作人员等颁发奖状，并为每一位参赛选手颁发奖牌。才艺比赛活动在热烈欢乐的拍照留念和祝贺声中结束。

本次大赛获得舞蹈金奖的有《喊月亮》、《熏香》、《舞之风采》、《芊芊落花》，获得银奖的有《小城故事》、《芬芳花季》、《飘》、《青花瓷意》、《美人吟》、《妞妞》，获得铜奖的有《山河欢》、《巴郎仔》、《庆新年》、《吟诗乐》、《荷塘月色》。获得声乐金奖的是《中国话》，银奖是《让我们荡起双桨》、《回娘家》，铜奖是《梨花又开放》、《我是一只小小鸟》。《送我一枝玫瑰》获得器乐金奖，《瑶族舞曲》获得器乐银奖。《妈妈的爱》获得演讲金奖，《密西根大学 200 周年校庆》获得演讲银奖。小品相声《长胖了》获得综合类金奖，《抖空竹》获得银奖。

第五届安娜堡青少年中华才艺大赛在组委会的领导下，在参赛团队老师、家长、学生，评委和工作人员的努力下取得了圆满成功。

安华活动中心（贺雪笠供稿）



SUNDAY, JUNE 4, 2017

HALF MARATHON | 10K | 5K
TEAM CHALLENGE
KIDS RUN AT EXPO

2017年6月4日，周日的清晨空气洁净凉爽。置身其中，却感受到四周的热血沸腾。不管是大人，小孩，年轻人，老者，还是推着婴儿车的父母，都跃跃欲试，激动地等待着出发的号令。Dexter-Ann Arbor 2017 半程马拉松，10公里和5公里赛跑的号角就要吹响。

一群黑头发的跑者群格外引人注目。他们兴奋的互相拍照，互相鼓励，洋溢着满脸的笑容及期待。他们知道他们所代表的不仅仅是中国的文化，也不仅仅是黄河长江长城，更是中国人的力量和志向。这群安华中文学家长跑团今天有38位参赛选手参加5公里，10公里以及半马的赛程，取得了辉煌的成绩。有在年龄组位居前五名的勇士，也有打破自己的速度记录的飞人。

自 2016 年 2 月 21 日成立以来，家长跑团从一开始的 4 人到现在的 120 人的大团，每个人的积极努力参加使得这个群体得以健康发展。大家互相鼓励支持，互相分享关于跑步的心得。群主奚传武和刘谨等的每周日的跑步邀约及每位群友的热列响应，构成了中文学校的一道美丽的风景。这边的美好也吸引了安娜堡的跑者运动俱乐部的组织者 Mrs. Colleen Stone 和美国路跑联合会的主席 Mr. Mitchell Garner 来到跑团的庆典餐会，给予跑团积极的肯定，并希望跑团能够加入更多的组织，更加有效的弘扬中华精神。

这是一群与年龄赛跑的跑者。这是一群对生活充满向往的跑者。这是一群幸福快乐的跑者。跑出健康，跑出快乐，做最好的自己是他们的座右铭。

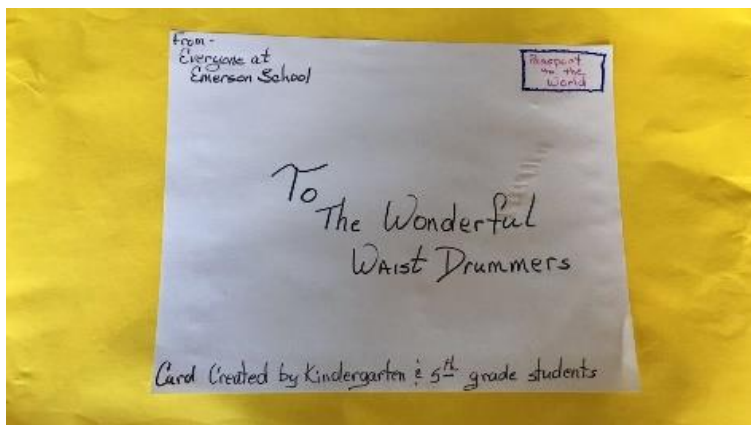


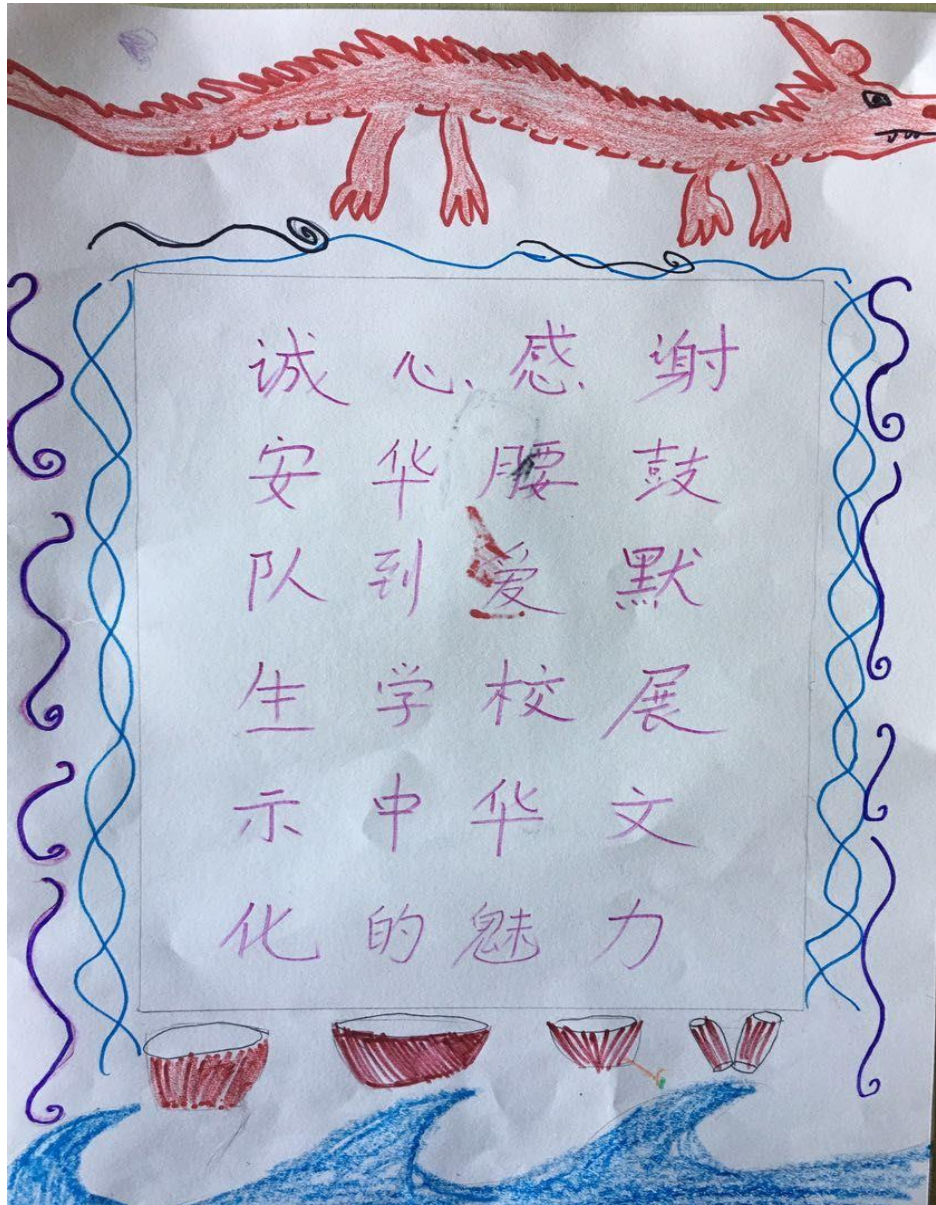
特殊的礼物

五月初的一天，安华腰鼓队非常惊喜地收到一个特别的礼物！那是一个巨大的信封 12 吋宽 19 吋长，打开一看，里面是有两个信封那么大，对折着的一张感谢卡（见图），由当地著名私校 Emerson 全校师生精心制作，送给安华腰鼓队的！这个由学前班和五年级同学为代表自己设计制作的卡片里有小同学的留言，签名，及小图画。呵，哪位小朋友画的那个着绿衣白裙银鞋子的黑发美女？肩背红鼓，手握鼓棒，活灵活现，不正是我们前几天演出的英姿吗？这张暖心的卡片，深深地感动了“久经沙场”的腰鼓大妈们，带我们回到不久前的一段美好回忆。

近一年来，腰鼓队多次出现在安城及周边的各种演出场合。也许是某个家长在 Mall 里看到了我们游行的英姿？还是小学生们在图书馆里见过我们的表演感到有趣？Emerson School 邀请腰鼓队为他们举办的 Passport to the World 活动表演助兴。我们爽快地接受了邀请并迅速地根据学校的场地排出了演出阵容。四月十八日，十五名队员按时来到学校，有些队员甚至是刚下班直接赶来演出。学校里熙熙攘攘，学生，家长以各种国家、民族特色盛装出席，欢歌笑语，非常热闹。演出的小礼堂里，观众甚至坐到了排座前面的地板上。腰鼓队员们先奉上一段喜乐欢庆的腰鼓舞“好日子”，再来一个气势宏伟的压缩版“安城鼓浪”。英姿飒爽，豪迈奔放的鼓舞，美观大气、变化多样的队形，鼓镲齐鸣的声势受到观众热烈的掌声和喝彩！演出结束，鼓声不停，腰鼓队员分两路打着游行动作引领着兴致高昂的观众走向摆满了各国艺术及美食展览的体育馆。”小缠腰-大进军”；“击鼓飞花-鹏程万里”，鼓声响亮，彩绸飞舞，不少学生，家长及学校负责人追随着我们，不断庆贺，赞扬我们的表演。演员们对能向 Emerson 众多的观众近距离展示腰鼓表演的魅力感到欣慰和骄傲。

弘扬中华文化，把有着独特魅力的腰鼓这个有千年传承的民间艺术瑰宝介绍给美国人民是安华腰鼓队的宗旨。鼓手们刻苦学习，练就了一套套不同





风格的腰鼓舞并不断地在众多场合向社区献演，使腰鼓成为中国文化宣传活动中里最受欢迎的代表性节目。厚积薄发的腰鼓队今年倍收热捧，先是将鼓饕齐鸣的“安城鼓浪”打进了密西根大学 Crisler Center，为女篮比赛做中

场表演，又分别受邀为 GM 和福特中国年庆祝活动助兴，再去 Briarwood Mall 里游行，鼓舞齐上。而经过众多表演之后，给队员们留下最深印象也最受感动的却是这场在 Emerson 的节奏快，效率高的表演。看着孩子们用心制作的卡片，大家更加深深地意识到了我们以腰鼓表演传播中华文化的意义和效果。正如一位队员所说的，美国的将来肯定是有更多人接受，喜欢中国文化。在我们大妈们的努力下，我们下一代的生存环境会更好！我们将会更加努力，希望以后有更多这样的机会，让安城乡亲们近距离感受到腰鼓艺术的魅力和中华文化的博大精深。



安华腰鼓队（成学敏供稿）

安华中文学学校举办 2017 年春节联欢会

撰稿人林青，摄影向建鸣

金猴留恋丰收年，彩凤欢啼盛世春。为欢度新春佳节，1月29日下午，安华中文学学校在 Saline Middle School 举办了 2017 年“同乐在安华”春节联欢会。尽管春寒料峭，雪花飞舞，依然有近千名安华家长和同学以及嘉宾们从四面八方赶来，欢聚一堂，出席联欢会喜迎新春。

下午三点，文艺表演开始，在一片热烈的气氛中拉开了联欢会的序幕。来自 28 个班级的同学和学生文艺团体表演了舞蹈、唱歌、乐器演奏、朗

诵、相声和武术等三十多个节目。节目各具特色、精彩纷呈，让人感受到浓浓的中国年味。特别是学生们稚气可爱、活泼诙谐的表演，尽情展示了自己所学到的中文知识和才艺以及对中华文化的热爱，赢得了台下观众的阵阵掌声。

节目表演期间，安华中文学校表彰了 17 名在安华义务服务十年以上的工作人员，同时进行了董事会董事的改选工作。之后，安华董事会董事长何国鸿、安华中文学校校长何蕴毅分别发表了热情洋溢的致辞，以此向辛勤付出的安华教师、义工、家长以及支持安华的各界人士致以衷心的感谢和美好的新春祝愿，希望大家振奋精神，齐心协力，开拓创新，推进安华各项事业更上一层楼。

节目表演结束后，趣意盎然的游园活动开始了。猜谜、认字、书法、筷子夹豆、射箭等丰富多彩的项目，学生们玩得津津有味，乐在其中。每一个同学也得到了一个中国传统上象征着吉祥并充满长辈祝福的小红包。安村彩虹美食团同时举办了新春美食义卖，二十多个品种的食物，让人在享受视听盛宴后，也大饱了口福。晚上七点，联欢会在一片喜庆与祥和的气氛中圆满结束。

一年一度的安华中文学校春节联欢会，既是一次学生们对所学中文知识的汇报交流活动，同时也是一次中华文化的宣传活动。





安华中文学校在 Briarwodd Mall 举行喜迎鸡年庆祝活动

金鸡报晓四海春，安城喜庆中国年。在全球华人欢度中国鸡年的节日里，密西根安娜堡的华人也喜气洋洋的举行了盛大的庆祝活动。2月4日下午12点，当人们走进安城最热闹的 Briarwood Mall 里，一股浓浓的中国新春年味扑面而来。大红灯笼高挂，鼓声镗声喧啸，长龙飞舞，双狮欢跃。熙熙攘攘的人群里，不少节日盛装鲜艳夺目，不时传出掌声、笑声、喝采声。好一派节日欢庆的景象。

由安华中文学校主办，得到 Briarwood Mall、底特律中国人协会、密西根大学孔子学院赞助，有百余安华人和新世纪中文学校等周边地区华人社团参与表演和文化展示的中国新年庆典，凝聚了华人社区男女老少深深的中国情结。舞龙舞狮是中国民间习俗，每逢佳节喜庆的日子，人们祈祷狮龙保佑，以求风调雨顺，五谷丰登。腰鼓舞更是千年传承的民间艺术，有“天下第一鼓”之称，也是人们祈求神灵，祝愿丰收，欢庆春节时的民俗舞。太极亦是极富中国传统民族特色元素的文化表现形式，集中国古代哲学理念、传统武术和艺术于一体，提倡和谐共处，修身养性，陶冶情操，强身健体。安华舞龙舞狮队、腰鼓队、太极队的精彩表演，让观众无不惊叹。安华各艺术团队精心打造的各类节目，很受外族人喜爱。蒙古舞、泰族舞、秧歌舞等不同风格的民族舞和古典舞，以及舞者们华丽的服装，让人看得眼花缭乱，如痴如醉。竹笛、琵琶、二胡、阮等乐器的表演，使观众真切感受到中国民乐的博大和魅力。尤其是安华学生、儿童节目备受青睐，孩子们的活泼可爱，训练有素的表演，赢得观众阵阵掌声。安华儿童古装秀和新世纪中文学校时装队表演的古时服饰秀，也是夺人眼球的一道风景。不同朝代的中国古装饰物，在孩童活灵活现和演员婀娜多姿的展示中，犹如引领观众们在中国千年历史里穿越。中国书法、手工剪纸等与观众、游人互动的活动更是吸引了不少人驻足并参与。好多天真烂漫的美国孩子，在拿到为自己书写的中文名字时，欢呼雀跃。商场两翼，一个演出场地和一个中国文化展示与观众互动的场地围满了人，人们对各个表演节目和互动中的小惊喜报以热烈的掌声。

这些独具中国传统特色文化的表演和展示，引起观者极大兴趣，也受到当地媒体的关注。庆祝活动让安城人民尽情欣赏中国风味浓郁的各种表现形式，尽兴感受华人庆祝节日的欢乐气氛。正因为中国文化的巨大魅力，以及安华去年组织的庆祝中国年活动收到的良好回馈，Briarwood Mall 市场和商业开发部们管理人员再次邀请安华在商场举办这一长达四小时的大型庆祝活动。安华通过这类活动向美国主流社会传播中国文化，传播友谊。同时也

让美国人民更多了解华人热爱和平，热爱生活的美好愿望。为美国多元文化增添中华文明的绚丽色彩。



安华中文学学校（潘建红 撰稿， 向建鸣 摄影）

安华彩虹直接资助中国偏远地区贫困学生的计划已经坚持了十九年，成果显著。安华彩虹从小学就开始资助的四川磨西镇的学生们，如今已进入大学、大专和高职。为了扶助他们完成学业，走向人生的未来，《安华彩虹助学金》继续向他们提供资助，并普遍提高了资助水平。

下面是彩虹计划储梦丹女士与磨西镇协助彩虹计划经办助学金的李娟女士之间的信件往来和受助学生的名单及基本情况：

储姐：

你好！读大专的孩子有高中毕业直接考上的，也有高职毕业考上大专的（现在有五年制大专，需要读三年高职再读两年大专），看到孩子们努力学习我也很受鼓舞。去年给我留下深刻印象的是毛宇龙和毛雨晴两兄妹，双双考上了大学本科（他家是单亲家庭，他们母亲希望孩子能好好读书，因此再艰难也没有让孩子辍学，他家还有一个大哥也是受到资助大学专科毕业）。

邱明霞的补助标准就依照你的意见来确定，希望她能感受到你为她着想的心情。

我希望孩子们能在学业结束的同时有自己的未来规划，一直以来，我总是跟他们讲你们对他们的期望就是用知识改变自己的命运，在自己力所能及的时候能够帮一帮别人，让你们资助的意义体现在他们的成长和对别人的关怀中，希望他们能平安顺利健康地度过这一生。

我也是觉得今年的调整比较大，所以还是等你们最终的商量结果。

最后，谢谢储姐的辛勤付出。在你忙碌的时候还添了许多麻烦，真是不好意思。

李娟

娟妹妳好，謝謝！

讀大專的孩子們也是高中畢業後考上的吧？看到他們的成績都那麼好，真是高興。

邱明霞雖然是“高職”，可就她一人得到一千，似乎還是和其他孩子一樣的好吧？

也就是說，十年來，磨西的 20 位孩子，18 位已就讀大學、大專、高職，他們的人生事業已具雛形，在將來的數年之內就要啟航。

由於這次將 14 位原來的高中資助款調到大學或大專二千元，總數比較高，需要和彩虹計畫的同仁們商議一下。我又把妳的文本更新了一下，暫時隱去我們這裡捐贈孩子的信息（那些信息已過時了），並把邱明霞也調到了二千。請見附件。

我這就與彩虹同事們分享，並請大家討論，爭取盡快給妳回覆。

感謝！

夢丹

**四川磨西鎮 2016-2017 學年獲得《安華彩虹助學金》
的貧困學生名單**

序 號	姓 名	性 別	民 族	家 庭 情 況	家 長 姓 名	家 庭 住 址	現 就 學 情 況	學 校 類 型	金 額
1	張 磊	男	漢	母親多病、年人均純收入 800 元	張 衛 林	新興鄉和平村二組	成都金堂航空職業技術學院在讀（大二）	大學專科	2000
2	鄒 雨 夢	女	漢	受洪災、年人均純收入 800 元	鄒 向 林	新興鄉堡子村四組	瀘州職業技術學院在讀（大二）	大學專科	2000
3	毛 宇 龍	男	彝	單親、年人均純收入 700 元	沙 玉 芬	新興鄉堡子村二組	西華師範大學在讀（大一）	大學本科	2000
4	蔣 毅	男	漢	受洪災、年人均純收入 800 元	蔣 安 剛	新興鄉堡子村一組	四川建築職業技術學院在讀（大二）	大學專科	2000
5	李 東	男	彝	奶奶多病、年人均純收入 800 元	付 琮 秀	新興鄉堡子村二組	成都理工大學在讀（大一）	大學本科	2000
6	劉 小 飛	男	漢	地多人少、年人均純收入 800 元	熊 桂 華	新興鄉新興村四組	成都學院在讀	大學專科	2000

7	李琴	女	汉	人多地少、年人均纯收入800元	李春刚	新兴乡堡子村五组	哈尔滨东北林业大学在读	大学本科	2000
8	蒋利勇	男	藏	单亲、年人均纯收入700元	魏叔琼	新兴乡和平村二组	青岛远洋船员职业学院(保留学籍参军)	大学专科	2000
9	邱明霞	女	汉	人多地少、年人均纯收入800元	邱正青	新兴乡堡子村五组	凉山师范学校在读(三年级)	高职	2000
10	刘晓莉	女	汉	人多地少、年人均纯收入800元	刘福强	新兴乡新兴村五组	川南幼儿师范学院在读(大一)	大学专科	2000
11	蔡志莹	女	汉	单亲、年人均纯收入700元	杨平	新兴乡和平村四组	乐山职业技术学院在读(大一)	大学专科	2000
12	毛雨晴	女	彝	单亲、年人均纯收入700元	沙玉芬	新兴乡堡子村二组	西华师范大学在读(大一)	大学本科	2000
13	罗玲	女	彝	人多地少、年人均纯收入800元	罗木呷	新兴乡堡子村二组	四川民族学院在读(大一)	大学本科	2000
14	罗建梅	女	彝	受洪灾、年人均纯收入800元	罗明富	新兴乡堡子村六组	四川民族学院在读(专科大一)	大学专科	2000
15	彭敏	女	汉	人多地少、年人均纯收入800元	彭友志	新兴乡堡子村二组	四川职业技术学院在读(大三)	大学专科	2000
16	黄雪	女	汉	人多地少、年人均纯收入800元	黄福林	新兴乡堡子村一组	广安职业技术学院在读(大二)	大学专科	2000

17	叶茜	女	藏	人多地少、年人均纯收入700元	叶华强	新兴乡和平村一组	成都理工大学在读(大二)	大学专科	2000
18	柴玉熙	女	藏	单亲、母亲出走,跟老奶妈生活	邹太兰	新兴乡和平村三组	康定中学在读(高二)	高中	2000 其中1500为特殊困难照顾
19	刘磊	男	汉	人多地少、年人均纯收入600元	刘登俊	新兴乡和平村三组	成都天一学院在读(大三)	大学专科	2000
20	苟俊磊	男	彝	地少人多	罗琼	新兴乡燕子沟村	海螺沟中学在读(初二)	初中	500
合计								¥ 38500	

安华中文学学校彩虹计划

《安华天地》征集广告说明

《安华天地》是安华中文学学校校刊，免费向社区华人发放。为了不增加学校的负担，不让学生为此多交学费，《安华天地》从发行第一期开始，就实行自负盈亏。除了所有人工全部是义务劳动外，还通过广告的形式，筹集资金，解决纸张和印刷，特别是彩色印刷的费用。

从《安华天地》创刊以来，我们得到了许多商家的大力支持。我们心里明白，这些商家来我们这里做广告，更多地是为了支持我们，是为了我们的下一代。在此我们向大家表示最衷心地感谢！同时我们也希望得到更多商家的支持和帮助，让我们的校刊越办越好，长久办下去。

我们成接的广告一般都放在封面和封底上，全部是彩色。广告或由用户提供现成版本，或用户提供内容，我们无偿为用户设计版面。虽然我们的发行量有限，但由于凡有子女的家庭，来

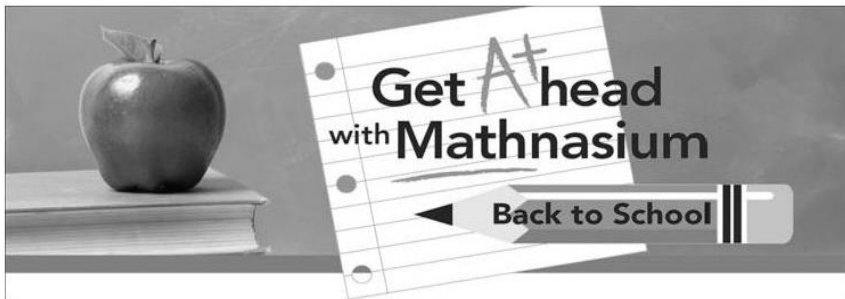
到一个新地方，第一要找的就是中文学校，很多信息都是从中文学校最先得到，同时，大家对肯来帮助中文学校的商家也更多一分信任，使得我们的广告也为用户带来实际的效益。

我们广告收费的标准是：

全页：彩色，每期\$150.00	每年（三期）\$300.00；
黑白，每期\$100.00	每年（三期）\$200.00
半页：彩色，每期 \$100.00	每年（三期）\$200.00；
黑白，每期 \$75.00	每年（三期）\$150.00

再次衷心感谢大家的支持和帮助！





Mathnasium of Ann Arbor & Saline Centers

孩子们喜爱的数学健身房

MATH for PreK-12th

Unlimited Attendance Option!

凭此广告免注册费&2次试课!

734-408-1118

annarbor@mathnasium.com

734-480-8188

saline@mathnasium.com

www.facebook.com/mathnasium.annarbor

PSAT|SAT|ACT Test Prep

量身定制, 因材施教, 个体化辅导